



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

05 NOV 2014

**MAT.: OTORGA APOORTE A LA "ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE"**

**DECRETO N°:** 16769 /

**VISTOS:**

La Ley N°20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto N°21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Informe N°86 de fecha 20 de Octubre de 2014 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo N° 344 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias N°36 de fecha 28/10/2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°331 de fecha 28 de Octubre de 2014;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

**DECRETO:**

**OTÓRGASE**, un Aporte año 2014 a la "ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE", por la suma de \$300.000.- (Trescientos mil pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Implementación para Escuela de Box Carlos Ariel Uribe".

**IMPÚTESE**, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.038.050 "Escuela de Box Carlos Ariel Uribe" RUT: 65.082.025-8

**CONTRACUENTA : 121 06 01 002 145**

**DÉJASE** constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el N°1381 del 21 de Abril de 2014.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**



**YAMIL J. UARAC ROJAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**JAIME BERTIN VALENZUELA**  
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

**Distribución:**

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo .Contabilidad (2)



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

## CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE

11 NOV. 2014

En Osorno, a \_\_\_\_\_, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y la **ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE**, RUT.: 65.082.025-8, representada por doña YENIFER NATALY MATUS URIBE, RUT.: 16.830.404-8, ambos con domicilio en Los Boldos N°2196 de Osorno, Personalidad Jurídica N°3221-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el **N°1381** del 21 de Abril de 2014; se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo **N°344**, adoptado en Sesión Ordinarias N°36 del 28.10.2014, han resuelto entregar un **Aporte año 2014 de \$300.000.-** (Trescientos mil pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 16769 de fecha 05 NOV. 2014; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.038.050.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Implementación para Escuela de Box Carlos Ariel Uribe".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el VºBº del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 3 Meses)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos. 



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

f) La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.

**TERCERO:** El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

**CUARTO:** La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

**QUINTO:** Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

**SEXTO:** El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

**PARA CONSTANCIA FIRMAN:**

ESCUELA DE BOXEO  
CARLOS "LATIGO" URIBE  
PERS. JURIDICA N.º 3221-F  
O S O R N O

REPRESENTANTE



ALCALDE DE OSORNO

JABV/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE  
CONCEJO MUNICIPAL

### CERTIFICADO N°331.-

**YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO**, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 36 del Concejo en reunión sostenida el día 28 de OCTUBRE de 2014, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Otorgar aporte a la Escuela de Box Carlos Ariel Uribe, por un monto de \$300.000.-, para la ejecución del proyecto denominado "Implementación para Escuela de Box Carlos Ariel Uribe". Lo anterior, según lo señalado en el Informe N°86 de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 20 de octubre de 2014; Ordinario N°962 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 09 de octubre de 2014, y Ordinario N°1524 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 21 de octubre de 2014.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

### ACUERDO N°344.-

OSORNO, OCTUBRE 28 DE 2014.



YAMIL JANNA UARAC ROJAS  
SECRETARIO MUNICIPAL  
SECRETARIO CONCEJO OSORNO

YJUR/cgia.

Distribución:

- DIDECO.
- ASESORIA JURIDICA.
- D.A.F.
- CONTABILIDAD. /
- Carpeta Sesión Ord. N°36 DEL 28.10.14.
- Archivo.

ID. DOC: N°458947.-

*Secretario 28/10/14*





Osorno,

14 OCT 2014

### CERTIFICADO DE VIGENCIA N° 419-2014

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	21/04/2014
Numero Registro	1381
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE
Rut Organización	65082025-8
Calle	LOS BOLDOS 2196
Numero Pers. Juridica	3221-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

#### Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	YENIFER NATALY MATUS URIBE	Rut	16830404-8
Domicilio	LOS BOLDOS 2196, OSORNO		
SECRETARIO	VALENTINA IGNACIA URIBE VILLANUEVA	Rut	19085693-3
Domicilio	LOS AVELLANOS 1485, OSORNO		
TESORERO	ANA PALMENIA VILLANUEVA RIOS	Rut	11198482-4
Domicilio	LOS AVELLANOS 1485, OSORNO		
Solicitante y Domicilio	YENIFER NATALY MATUS URIBE, LOS BOLDOS 2196, OSORNO		

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.



YAMIL JANNA UARAC ROJAS  
Secretario Municipal

**\*VALIDO SOLO POR 90 DIAS\***



# Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

## Ficha Transferencia

### Datos

Numero de folio : 1970973  
Clasificación : Otros  
Fecha Decreto : 05/11/2014  
Fecha de Ingreso : 29/11/2014  
Periodo Presupuestario : 2014  
Estado Actual : Ingresada  
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno  
Receptor : 65.082.025-8: ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE, Osorno  
Objetivo del Aporte : APORTE 2014. EJECUTAR PROYECTO: IMPLEMENTACION PARA ESCUELA DE BOX CARLOS ARIEL URIBE.  
Marco Legal : DECRETO NRO.16769 DEL 05 DE NOVIEMBRE DE 2014.  
Monto Total : \$ 300.000  
Monto Real Utilizado : No registrado

### Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 300.000

### Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	29/11/2014	ACUERDO H. CONCEJO NR.344 AÑO 2014